'Επείγοντα τὰ ἐργατικὰ ζητήματα

Η ΠΑΡΑΤΑΣΙΣ ΣΥΛΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΜΒΑΣΕΩΝ ΑΠΟΔΕΙΚΝΥΕΙ ΕΛΛΕΙΨΙΝ ΡΕΑΛΙΣΜΟΥ

Τοῦ κ. Θεοδ. Θεοδωροπούλου

Ὁ κ. ὑπουργὸς Ἐργασίας, ἀποδεχθεὶς εἰσηγησιν τοῦ γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου, μὲ ἀπόφασιν του παρετεινε τὰς ἐνιαίας συλλογικὰς συμβάσεις ἐπὶ τριμηνον εἰσέτι. Δηλ. μὲ τὴν ἀποφασιν αὐτὴν τοῦ κ. ὑπουργοῦ θὰ παραμενουν τὰ ἡμερομίσθια τῶν ὀρχ 47.50 καὶ οἱ μισθοὶ τῶν 1191. Καὶ θὰ συνεχίζη μία τετραμελὴς οἰκογένεια ἐργαζομένου νὰ ἔχη τὸ ἐλλειμμα τῶν 1700 ὀρχ. μηνιαίως. Γιὰ μία ἀκόμη φορὰ ὁ κ. ὑπουργὸς Ἐργασίας διέψευσε τὸν ἑαυτόν του ὅτι ἀντιμετωπίζει τὰ ἐργατικὰ προβλήματα μὲ ρεαλισμὸν καὶ ὅτι ἡ κυβερνησις ἐφαρμοζει κοινωνικὴν πολιτικὴν στὸν ἐργαζόμενον. Φαίνεται πὼς στὴ χώρα μας αἱ λέξεις αὐταὶ ρεαλισμὸς καὶ κοινωνικὴ πολιτικὴ ἔχουν χάσει τὸ νόημά τους καὶ τὴ σημασία τους. Χρησιμοποιοῦνται δὲ αἱ λέξεις αὐταὶ παρὰ τὸν διαφόρων ἁρμοδίων καὶ ἀπευθυνόμεναι μὲ ἀνακοινώσεις πρὸς τὸν 'Ελληνικὸν Λαὸν νομίζουν ὅτι ὁ 'Ελληνικὸς Λαὸς δὲν ὁμιλεῖ τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν ἀλλὰ κάποια ἄλλη ποὺ σ' αὐτὴ δὲν ὑπάρχουν αἱ λέξεις ρεαλισμὸς καὶ κοινωνικὴ πολιτική. Ἀλλοιῶς γὰ χαρακτηρίσης τὴν ἀπόφασι τοῦ κ. ὑπουργοῦ ποὺ διατυμπανίζη ὅτι μὲ ρεαλισμὸ καὶ κοινωνικὴ πολιτικὴ ρυθμίζει τὰ ζητήματα τοῦ ἐργαζομένου; Πῶς ἀλλοιῶς νὰ χαρακτηρίση κανεὶς τὴν εἰσήγηση τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου περὶ παρατάσεως ἐπὶ τρίμηνον τῶν συλλογικῶν συμβάσεων καὶ νὰ ἐξηγήσ πὼς τοῦτο ἔχει ὡς ἀποστολὴ του τὴν κοινωνικὴ πολιτική; 'Ο ρεαλισμὸς καὶ ἡ κοινωνικὴ πολιτικὴ ἐπέβαλον γιὰ τὸν ἐργαζόμενο τὴν παράτασι ἐπὶ τρίμηνο εἰσέτι τοῦ ἡμερομισθίου καὶ τοῦ μισθοῦ τῆς πείνας; Βέβαια αὐτοὶ ποὺ ἀποτελοῦν τὸ Γνωμοδοτικὸ Συμβούλιον δὲν θὰ λαμβάνουν ὄρχ. 1191 μηνιαίως ἀλλὰ τὶς οἶδε ποίας παχυλὰς καὶ πολυποικίλους ἀντιμισθίας θὰ λαμβάνουν ὥστε μὲ ἀφετηρίαν τὴν εἰδικὴν τῶν κοινωνικὴν πολιτικὴν εἰσηγήθησαν στὸν ἁρμόδιο ὑπουργὸ 'Εργασίας ὅτι πρέπει νὰ ἐξακολουθήση νὰ λαμβάνη ὁ ἐργαζόμενος τὸ μισθὸ καὶ τὸ ἡμερομίσθιο τῆς πείνας ἐπὶ τρίμηνον εἰσέτι. Στυγνὴ ἐκμετάλλευσι καὶ σαδιστικὸ ἐμπαιγμὸ ὑφίστανται σήμερα ὁ ἐργαζόμενος στὴ χώρα μας. Καὶ ἰδοὺ στὸν Πειραιὰ εἰς ἕνα ἐργοστάσιον κυτιοποιΐας ἕνας ἐργαζόμενος ἐτῶν 16 ὑπέστη ἀκρωτηριασμὸ τῆς δεξιᾶς του χειρὸς ἀπὸ τοῦ καρποῦ. Ποῖα ἡ αἰτία; 'Ο νεαρὸς αὐτὸς ἐργάτης ἀπησχολήθη κατὰ τὴν ἡμέρα ἐκείνη, ἀλλὰ καὶ πάσας ἄλλας, ἐπὶ 4ωρον πλέον τοῦ κανονικοῦ ὡρίου ἦτοι 12 ὥρας συνεχοῦς ἐργασίας. Στὰς 'Αθήνας μία κυρία διὰ νὰ κορέση τὸ θυμό της ἔναντι τῆς ὑπηρεσίας της, ἔτσι, θέτησε τὸ ἠλεκτρικὸ σίδερο εἰς τὸν βραχίονά της προξενήσασα τοιαῦτα ἐγκαύματα ὥστε νὰ τῆς σχηματισουν μεγάλην οὐλήν. Δὲν μπορεῖ νὰ μὴ λήση ὁ ἐργαζόμενος καὶ ἂν δὲν θέλη νὰ ἐργασθῆ ὑπερωριακῶς καὶ ἂν ὁ ἐργοδότης του δὲν τοῦ πληρώνη τὴν ὑπερωριακὴ του ἐργασία. Γιατὶ καθημερινὰ ταιώδεις πάνω στὸ κεφάλι του τὴ δαμόκλειο σπάθη τῆς ἀπολύσεως. Μὲ ἀπαξημίωσι 5—15 ἡμερομισθίων ὁ ἐργάτης θρίσκεται στὸ δρόμο. Μὲ 1—2 μῆνες ἀποζημίωσι ὁ ὑπάλληλος θρίσκεται στὸ δρόμο. 'Ολόκληρα 40 χρόνια πέρασαν καὶ συνεχίζει νὰ ἰσχύη μέχρι σήμερα χωρὶς καμμιὰ τροποποίησι ὁ Ν. 2112) 20 καὶ τὸ Β. Δ. 16)18)7)1940 τὰ ὁποῖα προβλέπουν αὐτὰς τὰς μηδαμινὰς ἀποζημιώσεις εἰς περιπτωσιν ἀπολύσεως τῶν ἐργαζομένων. Καὶ ἡ ἐρωτωμεν ὑπὸς κυρίους—κυρίους τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου κοινωνικῆς πολιτικῆς. Ὑφίσταται στὴν ἐκμετάλλευσι σήμερα ὁ ἐργαζόμενος ναὶ ἢ ὄχι; Καὶ ἀφοῦ εἶναι τόσο φανερὰ ἡ ἐκμετάλλευσις τῆς ἐργατοϋπαλληλικῆς τάξεως γιατὶ θάλλεται ὄχι μόνον ἀπὸ τὴν κυβέρνησι ἀλλὰ καὶ ἀπὸ αὐτοὺς ποὺ θέλουν νὰ ἔχουν ὡς ἀποστολὴ τὴν ἐφαρμογὴ τῆς Κοινωνικῆς Πολιτικῆς; Τίποτε ἄλλο δὲν ἀπομένει γιὰ τὸν κάθε ἐργαζόμενο, παρὰ μόνον ὁ ἀγῶνας.

'Αγῶνας γιὰ τὸ ψωμί μας, γιὰ τὸ ψωμὶ τῶν παιδιῶν μας, γιὰ τὸ ψωμὶ τῶν ὑπαρξίν μας, γιὰ τὸν ἀνθρωπισμό μας. Δυστυχῶς εἰς τὴν δύσκολη αὐτὴ καμπὴ τῆς ἐξελίξεως τῶν τόσων ζωτικῶν προβλημάτων τῆς ἐργατικῆς τάξεως αὐτὴ εὑρέθη χωρὶς ἡγεσία. Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὸν ἀγῶνα ἂς τὸν δώσουν ἡ Διοίκησις τοῦ κάθε σωματείου. 'Ο ἀγῶνας ποὺ καλεῖται νὰ κάνη ἡ Διοίκησι κάθε σωματείου θὰ εἶναι ἀγὼν ἐς ὑπάρξεως αὐτῶν τούτων τῶν ἐργαζομένων καὶ τῶν παιδιῶν του. Δὲν θὰ ζητήσουν τίποτε ἄλλο αἱ Διοικήσεις τῶν σωματείων παρὰ μόνον νὰ σταματήση νὰ ἐχη ἡ ἐργατικὴ ἁμελὴς οἰκογένεια, χωρὶς κοινωνικὰς ἀπαιτήσεις, τὸ ἐλλειμμα τῶν 1700 δραχμῶν μηνιαίως. Εἶναι κοινωνικὴ ἀνάγκη ὁ ἐργαζόμενος νὰ ἀμείβεται ὑποφερτὰ καὶ νὰ μὴ ὑφίσταται τὴν σημερινὴν ἐκμετάλλευσιν καὶ νὰ μὴ μένουν ἄνεργα τὰ ἐργατικὰ χέρια. Γιατὶ μόνον ἡ ἐργατοϋπαλληλικὴ τάξις εἶναι ἐκείνη ποὺ φέρει τὴν κίνησιν σὲ κάθε πόλι, σὲ κάθε μέρος καί, ὅπως καὶ πρῶτα, γυρίζει τὴν ρόδα τῆς κοινωνίας. Ἡ ρόδα τῆς κοινωνίας δὲν θὰ γυρίζη, ἀλλὰ θὰ μένη στάσιμη χωρὶς καμμιὰ στροφή, κύριοι τοῦ Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου, μὲ τέτοια κοινωνικὴ πολιτικὴ ποὺ ἐφαρμόζετε ὅσον ἀφορᾶ τὸν ἐργαζόμενον. Γιατὶ ἡ κοινωνικὴ σας αὐτὴ πολιτικὴ στηρίζεται σ' ἀναπηρικὰ δεκανίκια. "Οταν ἡ σημερινὴ κοινωνικὴ ψαλιτικὴ σας σημαίνει ἐκμετάλλευσιν τοῦ ἐργαζομένου τότε τὰ πάντα χρεωκοποῦν. 'Αργεῖ, ἀλλὰ μοιραία ἡ χρεωκοπία περιμένει τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα. Αὐτὴ τὴν διαπίστωσιν ἔκαμε καὶ ἡ συγκληθεῖσα εὐρεῖα σύσκεψις τῶν 'Εμπορικῶν Συλλόγων 'Ελλάδος ποὺ ἔγινε εἰς τὴν πόλιν μας τὴν 18 'Ιουλίου 1960. Καθῆκον τῶν Διοικήσεων κάθε σωματείου εἶναι σήμερα νὰ πείση τὸν ἁρμοδίους ὅτι μὲ δεκανίκια δὲν στηρίζεται ἡ κοινωνικὴ πολιτική. Στοργὴ—προστασία στὸν κάθε ἐργαζόμενο.

Αὐτὴ λέγεται κοινωνικὴ πολιτική. Καὶ αὐτὴν πρέπει νὰ εἰσηγοῦνται τὰ διάφορα γνωμοδοτικὰ συμβούλια καὶ νὰ ἐφαρμόζουν αἱ κυβερνῆσεις. 'Οταν μάλιστα ἀρέσκονται αἱ κυβερνήσεις αὐτὲς νὰ λέγουν ὅτι τὰ ἐργατικὰ προβλήματα τὰ ἀντιμετωπίζουν μὲ ρεαλισμόν. Πρέπει νὰ σταματήση πλέον ἡ σημερινὴ πολιτικὴ πρὸς τὸν ἐργαζόμενον γιατὶ ἀλλῶς ἀργὰ ἢ γρήγορα χειρότερα ἡμέραι μᾶς περιμένουν.

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΠΟΥΛΟΣ

Μικρὰ νέα

'Η προχθεσινὴ πρώτη ἀφίξις τοῦ φέρρυ—μπόυτ «Ἐγνατία» ἐξ Ἰταλίας, ἐδημιούργησε ζωηρὰν τουριστικὴν κίνησιν.

—Καὶ ἀσφαλῶς θὰ ἐδημιουργῆτο περισσότερα καὶ περισσότεροι ἐπαγγελματίαι θὰ ὠφελοῦντο ἐὰν οἱ ἐξόνοι μας παρέμενον περισσότερο στὴ πόλι μας.

—Δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία θὰ δημιουργήση τὶς προϋποθέσεις αὐτὲς πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῶν τῶν ἰδίων καὶ τῆς πόλεως γενικώτερον.

—Λίαν ἐπιτυχὴς ἡ ἰδέα τῆς τοποθετήσεως τέντας εἰς τὴν παρὰ τὸ ἄνω μέρος τῆς πλατείας Γεωργίου Α' θέσιν, ὅπου οἱ ὀπαθῆροι στιλβώταί.

—'Αποδεικνύει ἐνδιαφέρον διὰ τοὺς πτωχοὺς θιοπαλεστὰς ἀφ' ἑνὸς καὶ ἐνδιαφέρον διὰ τὴν καλὴν ἐμφάνισιν τῆς πόλεως ἀφ' ἑτέρου.

—Δηλαδὴ μὲ μίαν λέξιν «πολιτισμόν».

= Μεγάλη κατανάλωσις κατεψυγμένων ἰχθύων ἐγένετο προχθὲς Σάββατον ἑορτὴν τοῦ Σωτῆρος. Εἰς τὰς πλησίον καὶ μακρὰν ἀκτὰς πρὸς ἄγραν ἰχθύων....νωπῶν.

'Αφοῦ τὰ εἰς τοὺς πάγκους πωλούμενα τοιαῦτα ἦσαν ἀπλησιάστα... τιμῆς ἕνεκεν.

—Παράπονα διατυπώνουν οἱ κατοικοῦντες εἰς τὴν θέσιν μεταξὺ τῶν ὁδῶν Χαραλάμπη— Νοσοκομείου, διότι τὸ 'Αστικὸν ΚΤΕΛ δὲν δημιουργεῖ μίαν ἐνδιάμεσον στάσιν μεταξὺ 'Υψηλῶν 'Αλωνίων καὶ πλατείας 'Ομονοίας.

—Δὲν νομίζομεν ὅτι ἔχουν ἄδικο οἱ συμπολῖτες αὐτοί, διότι εἶναι ἀναγκασμένοι, σήμερον εἴτε εἰς τὴν μίαν εἴτε εἰς τὴν ἄλλην στάσιν κατέβουν νὰ βαδίζουν, ἄλλοτε ὑπὸ βροχὴν, ἄλλοτε ὑπὸ καύσωνα ἀρκετὴ ὥρα πρὶν φθάσουν στὰ σπίτια των.

—'Υποχρέωσις λοιπὸν τῶν ἁρμοδίων νὰ ἐξετάσουν τὸ πρᾶγμα καὶ νὰ δικαιώσουν τοὺς παραπονουμένους.

PRESTO?

ΤΑ ΚΟΝΤΑ & ΣΤΕΝΑ
ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ
ΜΑΚΡΑΙΝΟΥΝ
ΚΑΙ ΦΑΡΔΑΙΝΟΥΝ
ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΑΛΗΦΘΕΝ
ΜΗΧΑΝΗΜΑ
ΣΤΟ
ΔΕΡΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ
Γεροκωστοπούλου 27

ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
ΦΟΡΕΜΑΤΑ
Καὶ γενικῶς ὅλα τὰ ἐνδύματα γίνονται ὁλοκάθαρα στὸ Καθαριστήριον ΘΕΟΧΑΡΗ ποὺ διαθέτει ὅλα τὰ νεώτερα μηχανικὰ μέσα.
Καθαριστήριον
ΘΕΟΧΑΡΗ
Κορίνθου 315—ΠΑΤΡΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 36—59
'Εξυπηρέτησις πελατῶν διὰ τοῦ αὐτοκινήτου μας

ΝΕΟΙ ΔΙΣΚΟΙ
*
'Αφίχθη ἡ νέα σειρὰ ΔΙΣΚΩΝ 78 καὶ 45 στροφῶν σὲ ΛΑΪΚΑ—ΔΗΜΟΤΙΚΑ καὶ ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ τραγούδια.
ΜΑΓΝΗΤΟΦΩΝΑ TELEFUNKEN: 4 ἐγγραφῶν, διάρκεια ταινίας 12 ὡρῶν, χρέωσι 250 δίσκους σὲ ταινία 540 μέτρων.
ΡΑΔΙΟΦΩΝΑ WEGA ΠΙΚΑΠ καὶ ΗΛΕΚΤΡΟΦΩΝΑ DUAL.
ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ VIDOR
ΣΠΗΛΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ
Γεροκωστοπούλου 33 πάροδ. Β' Τμήματος τηλ. 32—84

Νία ὀφθαλμολογικὴ κλινικὴ
ΧΑΡΙΔΛΟΥ Ν. ΤΖΑΒΑΛΑ
χειρουργοῦ ὀφθαλμιάτρου
'Ερμοῦ 55 τηλ. 36—32
Δέχεται καὶ χειρουργεῖ καθ' ἑκάστην

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ Φόρ Βάγκεν φορτηγὸν 3)4 μετὰ ἰσχάρας ἄρτι εἰσαχθὲν ἐκ Γερμανίας καὶ εἰς ἄριστην κατάστασιν πωλεῖται μὲ μεγάλας εὐκολίας πληρωμῆς. Πληροφορίαι: ἀντιπροσωπεῖαι FIAT-SIMCA 'Αγ. 'Ανδρέου 933' κ. Π. Γεωργαντᾶν. Τηλ. 41—28.

PRESTO?

ΑΞΙΟΛΟΓΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΙΣ

ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΜΕΛΕΤΗΝ

ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

ΤΟΥ ΕΝ ΠΑΡΙΣΙΟΙΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΟΥ ΜΑΣ ΙΕΡΟΔ. κ. ΣΙΜΙΓΙΑΤΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, Αὔγουστος. "Αν μέχρι σήμερον ἡ ὀρθόδοξος θεολογικὴ σκέψις ἐγένετο γνωστὴ εἰς τους Ρωμαιοκαθολικοὺς καὶ Προτεσταντικοὺς κύκλους, τοῦτο κατὰ μέγα μέρος ἐπετεύχθη χάρις εἰς τὰς ἀόκνους προσπαθείας καὶ ἐργασίας τῶν καθηγητῶν τοῦ 'Ορθοδόξου Ρωσικοῦ Θεολογικοῦ 'Ινστιτούτου τῶν Παρισίων, τὸ ὁποῖον μάλιστα διατελεῖ ὑπὸ τὴν πνευματικὴν δικαιοδοσίαν τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Μία ἀπὸ τὰς πολλαπλὰς μορφὰς τῆς θετικῆς πνευματικῆς αὐτοῦ ἐργασίας εἶναι καὶ ἡ ἀπὸ ἑπταετίας ἀρξαμένη ἐτησία συνέλευσις λειτουργιολόγων ἐπιστημόνων ἐκ διαφόρων χωρῶν καὶ διαφόρων δογμάτων εἰς ἣν μελετᾶται ἡ ὀρθόδοξος λειτουργικὴ ἐπιστήμη καθόλου.

'Η σειρὰ τῶν διαλέξεων τοῦ περασμένου ἔτους εἶχε ὡς θέμα τὰς χειροτονίας, αἵτινες ἐξητάσθησαν ἀπὸ λειτουργικῆς κυρίως ἀπόψεως, τὰ πλεῖστα δὲ τῶν θεμάτων ἦσαν ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέροντα καὶ τινα ἐξ αὐτῶν προσέφερον πολλὰ τὰ νέα εἰς τὴν ἐπιστήμην.

'Η ἐφετεινὴ σειρὰ τῶν διαλέξεων εἶχεν ὡς θέμα γενικὸν τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα καὶ τὴν Μ. Ἑβδομάδα. 'Εγένετο εὐρεῖα ἐξέτασις τοῦ θέματος δεδομένου ὅτι ἀφιερώθησαν 16 ὁμιλίαι. Παραθέτομεν ὡρισμένα τῶν θεμάτων:

α) Τὸ 'Ιουδαϊκὸν Πάσχα κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Χριστοῦ ὑπὸ τὸ φῶς τῆς Ραββινικῆς Φιλολογίας.

β) 'Η τέλεσις τοῦ Πάσχα κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους αἰῶνας καὶ ἡ ἔννοια αὐτοῦ εἰς τὴν ἀνάλογον φιλολογίαν.

γ) 'Ο τρόπος τοῦ καθορισμοῦ τῆς ἡμερομηνίας τοῦ Πάσχα ἐν 'Ανατολῇ καὶ Δύσει. Τινὲς τῶν ὁμιλητῶν ἠσχολήθησαν εἰδικώτερον μὲ ὡρισμένα σημεῖα τοῦ Πάσχα τῶν 'Ανατολικῶν 'Εκκλησιῶν, Χαλδαϊκῆς, Κοπτικῆς, 'Ιεροσολυμητικῆς, ἐτέροι δὲ ἐξέτασαν τὰ τῆς ρωμαϊκῆς μεταρρυθμίσεως τοῦ Πάσχα κατὰ τοὺς τελευταίους χρόνους καὶ τῆς σημασίας τῆς μεταρρυθμίσεως ταύτης.

Τὴν ἐναρξιν τοῦ συνεδρίου ἐποιήσατο ὁ Θεοφιλέστατος 'Επίσκοπος Κατάνης κ. Κ. Κασσιανὸς—Πρύτανις τοῦ ὡς ἄνω 'Ινστιτούτου δι' ἐμπνευσμένης ὁμιλίας του. Μεταξὺ τῶν ἄλλων ἐπεσήμανε καὶ τὴν εὐλογίαν τῆς Α. Θ. Παναγιότητος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου κ. κ. 'Αθηναγόρα διὰ τῆς παρουσίας τοῦ Θεοφιλεστάτου 'Επισκόπου Ρηγίου κ. κ. Μελετίου

Μὲ ἰδιαίτεραν συγκίνησιν ἐγένετο ἡ κατακλεὶς τῆς ἑβδομάδος ταύτης. 'Αφοῦ διετυπώθησαν αἱ ἀνάλογοι εὐχαριστίαι ἀπὸ μέρους τῶν αἰδεσιμωτάτων συνέδρων πρὸς τὸν Πρύτανιν τοῦ 'Ινστιτούτου ἠκολούθησε θραχεῖα προσευχὴ καὶ τέλος ἐλήφθη ἀναμνηστικὴ φωτογραφία. Πάντες διετύπωσαν τὴν γνώμην ὅτι ἡ ἐφετεινὴ Λειτουργικὴ 'Εβδομὰς ἔσχεν ἐξαιρετικὴν ἐπιτυχίαν ὑπερβαίνουσαν τὴν τῶν προηγουμένων ἐτῶν.

Οὕτω τὸ 'Ορθόδοξον Ρωσσικὸν Θεολογικὸν 'Ινστιτοῦτον ὑπὸ τὴν ὑψηλὴν σκέπην τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου μας καὶ τὴν ἐπιστημονικὴν δύναμιν τοῦ ἑλληνικῆς ἰθαγενείας πουτάνεως αὐτοῦ Θεοφ. Κασσιανὸς συνεγίζει λίαν καποφόρως τὸ ἐπισημονικὸν ἔργον αὐτοῦ εἰς τὸ κέντρον τοῦ Καθολικισμοῦ, διὸ καὶ πρέπει κάθε ἐπαινος εἰς τοὺς καθηγητὰς αὐτοῦ.

Διάκονος ΠΑΝ. Χ. ΣΙΜΙΓΙΑΤΟΣ
Φοιτητὴς τοῦ Παιδαγωγικοῦ 'Ινστιτούτου τῶν Παρισίων.

ΔΑΜΑΣΚΗΝΑ
'Εκλεκτῆς ποιότητος καὶ διαλογῆς. Ἡ πεὸ ὑγεεινὴ καὶ θρεπτικὴ κομπόστα.
Χαρίζει ὑγεία ὁμορφιὰ
ΕΛ. Π. ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΟΥ ΣΚΟΠΕΛΟΥ
Κεντρ. Πρατήριον Διαθέσεως δι' ὅλην τὴν 'Ελλάδα
'Οδὸς Πειραιῶς — Δεληγεώργη ἀρ. 2
ΤΗΛΕΦ. 522—844 — ΑΘΗΝΑΙ

ΦΛΑΜΕΝΚΟ
Τὸ μεντέρνο κατάστημα Ραδιοφώνων ποὺ θὰ ἱκανοποιήση κάθε δύσκολο γοῦστο.
Θὰ βρῆτε μεγάλη συλλογὴ 'Ιαπωνικῶν Ραδιοφώνων Τρανζίστορς, ἐπιτραπεζίων καὶ φερητῶν, τῶν μεγαλυτέρων ἐργοστασίων τῆς 'Ανατολῆς NATIONAL καθὼς καὶ Ραδιογραμμόφωνα, Μαγνητόφωνα ρεύματος καὶ Τρανζίστορς, Πίκ ἀπ, 'Ηλεκτρόφωνα, Ραπτομηχανάκ κλπ.
Βροχὴ δίσκων στὸ ΦΛΑΜΕΝΚΟ 'Ελληνικῶν καὶ Ξένων ἐπιτυχιῶν.— 'Ιαπωνικὰ μπιμπλώ.
ΒΑΣ. ΦΑΦΟΥΤΗΣ ΚΑΙ ΤΑΚΗΣ ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΡΑΙΟΥ 82 - ΠΑΤΡΑΙ

"ITALIAN - LINE,,
ΤΑΧΕΙΑ ΚΑΙ ΤΑΚΤΙΚΗ ΓΡΑΜΜΗ
ΠΑΤΡΩΝ — ΑΜΕΡΙΚΗΣ
ΜΕ ΤΑ ΓΝΩΣΤΑ ΥΠΕΡΠΟΛΥΤΕΛΗ ΥΠΕΡΩΚΕΑΝΕΙΑ
«SATURNIA» Τόνν. 26.500
«VULCANIA» Τόνν. 26.500
ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ
ΔΙΑ ΧΑΛΙΦΑΞ — ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
«VULCANIA» 9 Αὐγούστου 1960
Δεχόμεθα ἐπιβάτας θέσεως πολυτελείας, Α', Β', Τουριστικῆς καθὼς καὶ ἐμπορεύματα.
'Επίσης καὶ ἐπιβάτας διὰ τοὺς λιμένας ΒΕΝΕΤΙΑΣ — ΤΕΡΓΕΣΤΗΣ — ΝΕΑΠΟΛΕΩΣ — ΠΑΛΕΡΜΟΥ —
Πληροφορίαι: ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ «ADRIATICA»
Ι. Γ. ΤΟΠΑΛΗΣ
'Αγίου 'Ανδρέου 30Α—Τηλέφ. 26-86
ὡς καὶ «ἐς ἅπαντα τὰ ἀναγωρισμένα Γραφεῖα Ταξειδίων καὶ Μεταναστεύσεως.

ΑΡΚΑΔΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Κ. ΔΙΑΜΑΝΤΗ
Δ)Π "ΑΡΚΑΔΙΑ,,
Τὸ τουριστικὸν πλοῖον μὲ τὶς περισσότερες ἀνέσεις
ΔΕΥΤΕΡΑΝ μεσονύκτιον διὰ Ζάκυνθον—Ληξούριον—'Αργοστόλιον.
ΤΡΙΤΗΝ 9ην μεταμεσημβρινὴν διὰ Πειραιᾶ— Κάλυμνον—Κῶ—Ρόδον.
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Ι. ΔΕΝΔΡΙΝΟΥ
'Ομόνοια 'Αμαλίας 68α — Τηλέφωνον 34 09

ΦΕΡΡΥ-ΜΠΟΤ ΠΑΤΡΩΝ-ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
Τὸ φέρρυ—μπὸτ
«ΕΓΝΑΤΙΑ»
'Εκάστην Δευτέραν καὶ Παρασκευὴν ἀναχωρεῖ ἐκ Πατρῶν διὰ ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΝ ὥραν 11ην νυκτερινὴν.
Διὰ τὴν κράτησιν θέσεων, διὰ τὰ εἰσιτήριά σας, διὰ τὰ διαβατήριά σας, διὰ τὰ πιστοποιητικά σας,
'Αποταθῆτε εἰς τὸν κ. Κ. Δ. ΣΩΦΡΟΝΙΑΔΗΝ
Πρακτορεῖον «ΟΛΥΜΠΙΑ — ΕΞΠΡΕΣ»
'Αγ. 'Ανδρέου 61, τηλ. 37—09 κάτωθι Κ. Λιμεναρχείου
('Εντὸς τῆς στοᾶς Β. Μαραγκοπούλου)

ΑΝΤΛΗΤΙΚΑ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑΤΑ

Μεγάλη παρακαταθήκη ὅλων τῶν τύπων
Εὐθ. Κ. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 89-Τηλ. 46-72-ΠΑΤΡΑΙ (Ἐναντὶ Τραπέζης Ἐμπορ. Πίστεως)

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΣΠΑΠ

ΩΤΟΜΟΤΡΙΣ: Δι' 'Αθήνας: 2.47 π. μ., 6.10 π. μ., 8.24 π. μ., 12.32 μ. μ., 4 57 μ. μ., 7.24 μ. μ. (ταχεῖα). Διὰ Καλαμάταν: 2.23 π. μ., 6.10 π. μ., 12.02 μ. μ. Διὰ Κυλλήνην: 6.10 π. μ., 9,10 π. μ., 12.02 μ. μ. 1. 28 μ. μ. (ταχεῖα), 4.55 μ. μ. Διὰ Πύργον —'Ολυμπίαν: 9.10 π. μ., 1.28 μ. μ. (ταχεῖα), 7.39 μ. μ. Διὰ Δερβένι: 7 μ. μ. Διὰ Καλάβρυτα: 2.47 π. μ., 12.32 μ. μ. 4.57 μ. μ.

ΑΤΜΗΛΑΤΟΙ: 11.24 π. μ. διὰ Καλάβρυτα καὶ 'Αθήνας, 3.50 μ. μ. διὰ Κυλλήνην, Πύργον, 'Ολυμπίαν, Κυπαρισσίαν.

«ΚΑΛΥΔΩΝ»: 5.35 π. μ., 1.35 μ. μ., 5.35 μ. μ.

ΠΟΥΛΜΑΝ διὰ Ζάκυνθον: 10.30 π. μ. καὶ 3 μ. μ. Κατὰ Σάββατον καὶ Κυριακὴν τὸ δεύτερον πούλμαν, ἀντὶ τῆς 3 μ. μ., θὰ ἀναχωρῆ τὴν 5 μ. μ.

ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ: 6.10, 9 π. μ., 12.10 μ. μ., 3 μ. μ. καὶ 6.15 μ. μ. Διὰ Λουτράκι: 9 π. μ.

ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΚΤΕΛ

ΔΙ' ΑΘΗΝΑΣ: 5, 6.30, 9, 10.30, 12.45, 15, 17,30, 19.45, 23.30. (Τηλ. 23—56.

ΔΙ' ΑΙΓΙΟΝ: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 11,30, 12, 12.30, 13, 13.30, 14. 15, 15, 16, 17, 18,19, 20, 21. (Τηλ 29—73).

ΔΙΑ ΠΥΡΓΑΝ: 6, 8, 9.30, 11.30, 13, 15, 16.30, 18.15, 19,30. (Τηλ. 39—97).

ΔΙΑ ΚΑΛΑΒΡΥΤΑ: 6.30, 9.30 Διὰ Μάνεσι 16. Διὰ Δάφνην 12. 15. (Τηλ. 36—01).

ΔΙΑ ΤΡΙΠΟΛΙΝ: 6.30 (Τηλέφωνον 31—01.

ΔΙΑ ΜΕΣΟΛΟΓΙΟΝ— ΑΓΡΙΝΙΟΝ. 6.30, 9.30, 11.30, 13.30, 16 30, 18.30. (Τηλ. 39—93).

ΔΙΑ ΝΑΥΠΑΚΤΟΝ: 9.20, 11.20, 13.20, 17.20, 19.20. (Τηλέφωνον 39—93).

ΔΙΑ ΚΕΡΚΥΡΑΝ: Δρομολόγιον φέρρυ—μπὸτ 10ης π. μ. (Τηλέφωνον 25—56).

ο ▽ ο

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ 'Αλ. 'Υψηλάντου ἀριθμὸς 9 οἰκία καινουργὴς ἐκ τεσσάρων δωματίων, 03 καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι δι' ἀμφότερα 'Αγίου Νικολάου 80. Τηλέφ 21—81.

ο □ ο

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγω ἀναχωρήσεως εἰς τιμὴν εὐκαιρίας οἰκία ἐκ δύο δωματίων, κουζίνας καὶ λοιπῶν χρειωδῶν μεθ' ἑνὸς στρέμματος οἰκοπέδου, κληματαριὰν καὶ διάφορα ἄλλα χρήσιμα. Πληροφορίαι κ. Σ. Εὐαγγελάτου, παντοπωλεῖον Πετροπούλου συνοικίαν Ζαβλάνι.

ο △ ο

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΕΠΙΓΡΑΦΑΙ: Χρυσὲς, φωτεινὲς φωσφόρου, χρωματιστὲς. Διακοσμήσεις σύγχρονες οἰκιῶν καὶ καταστημάτων.
«ΤΑΣΗΣ ΠΩΜΟΝΗΣ»
Μαιζώνος 63 α

ΣΤΑ ΨΗΛΑ ΑΛΩΝΙΑ
ΣΤΟ ΓΝΩΣΤΟ ΚΕΝΤΡΟ
ΣΤΑΥΡΙΑΝΟΥ-ΠΗΤΤΑ
'Ο πιὸ παράξενος καὶ ἀπαιτητικὸς πελάτης μένει εὐχαριστημένος, χάρις στὴν τέλεια καθαριότητα, περιποίηση καὶ εὐγένειαν τῶν ὑπηρετῶν.
'Η πάντοτε παγωμένη μπύρα (πιὸ κρύα—μπουκάλι) καὶ οἱ ἐκλεκτοὶ μεζέδες (κοκορέτσι, σπληνάντερο, σουβλάκια, πατάτες τῆς ὥρας κλπ.)' κάτω ἀπὸ τὴν δροσιὰ τῶν πεύκων, ἐνθουσιάζουν.

ΠΩΣ ΘΑ Β